

校点横排
简化字本

李鴻章全集



时代文艺出版社

校点 横排 简化字本

李鴻章全集

第九册：电

稿（光緒九年丙午正月三十一日）

光緒十五年四月十七日

时代文艺出版社

编辑工作委员会

主任：邱迎春
副主任：周殿龙 宁 波
委员：王安节 王 学
 李长仁 栾兆鹏

第九册

主 编：庞淑华 杨艳梅
副主编：郑春风
参 编：李长仁 魏延山

目 录

电 稿

卷 一

寄曾侯	光緒九年六月二十二日	5039
寄曾侯	光緒九年六月二十四日	5039
李使來電	光緒九年六月二十六日未刻到	5039
復李使	光緒九年六月二十六日	5040
滬電局盛道來電	光緒九年六月二十八日亥刻到	5040
滬電局盛道來電	光緒九年六月二十九日亥刻到	5040
滬電局盛道來電	光緒九年七月初一日酉刻到	5040
李使來電	光緒九年七月初七日亥刻到	5041
復李使	光緒九年七月十四日	5041
大東公司來電	光緒九年七月十九日申刻到	5041
滬電局遞香港來電	光緒九年七月二十二日申刻到	5042
滬電局來電	光緒九年七月二十二日到	5042
上海邵道來電	光緒九年七月二十五酉刻到	5042
滬電局盛道等來電	光緒九年八月初三日申刻到	5043

沪电局来电	光绪九年八月初六日戌刻到	5043
沪电局来电	光绪九年八月初六日戌刻到	5044
沪电局来电	光绪九年八月初九日亥刻到	5044
沪电局来电	光绪九年八月十一日酉刻到	5044
沪电局来电	光绪九年八月十三日未刻到	5045
广东督抚来电	光绪九年八月十四日丑刻到	5045
粤督张振帅来电	光绪九年八月十四日巳刻到	5046
寄粤督张振帅	光绪九年八月十四日	5046
沪电局来电	光绪九年八月十四日戌刻到	5047
寄粤督张振帅	光绪九年八月十八日戌刻	5047
粤督张振帅来电	光绪九年八月二十三日申刻到	5047
寄粤督张振帅	光绪九年八月二十三日戌刻	5048
曾侯来电	光绪九年八月二十四日午刻到	5048
寄曾侯	光绪九年八月二十四日未刻	5048
寄曾侯	光绪九年八月二十五日申刻	5049
粤督张振帅来电	光绪九年八月二十六日巳刻到	5049
寄粤督张振帅	光绪九年八月二十六日午刻	5049
寄粤督张振帅	光绪九年八月二十七日	5049
寄李使	光绪九年九月初一日巳刻	5050
寄粤督张振帅	光绪九年九月初五日辰刻	5050
复粤督张振帅	光绪九年九月十一日午刻	5050
寄粤督张振帅	光绪九年九月十三日午刻	5051
寄李使	光绪九年九月十五日酉刻	5051
寄粤督张振帅	光绪九年九月二十日申刻	5051
寄粤督张振帅	光绪九年九月二十二日巳刻	5051
粤督张振帅来电	光绪九年九月二十六日戌刻到	5052
寄粤督张振帅	光绪九年九月二十七日未刻	5052
复粤督张振帅	光绪九年十月初一日午刻	5053

寄黎使	光绪九年十月初一日酉刻	5053
寄译署	光绪九年十月初九日午刻	5053
寄译署	光绪九年十月二十二日申刻	5053
寄译署	光绪九年十月二十五日亥刻	5054
寄译署	光绪九年十月二十八日亥刻	5054
复粤督张振帅	光绪九年十月二十九日午刻	5054
译署致粤督张振帅	光绪九年十月三十日未刻到	5055
粤督张振帅来电	光绪九年十一月初二日申刻到	5055
复粤督张振帅	光绪九年十一月初二日申刻	5055
寄译署	光绪九年十一月十一日	5055
寄粤督张振帅	光绪九年十一月十二日戌刻	5056
寄曾侯	光绪九年十一月十七日辰刻	5056
译署来电	光绪九年十一月十九日子刻到	5056
寄粤督张振帅	光绪九年十一月十九日辰刻	5057
寄粤督张振帅	光绪九年十一月十九日亥刻	5057
粤督张振帅来电	光绪九年十一月二十一日子刻到	5057
寄译署	光绪九年十一月二十三日巳刻	5058
译署致粤督张振帅	光绪九年十一月二十三日巳刻到	5058
寄译署	光绪九年十一月二十三日申刻	5058
曾侯由英京来电	光绪九年十一月二十六日酉刻到	5058
寄曾侯	光绪九年十一月二十六日戌刻	5059
寄粤督张振帅	光绪九年十二月初一日亥刻	5059
寄译署	光绪九年十二月初二日酉刻	5060
寄译署	光绪九年十二月初三日辰刻	5060
译署致粤督张振帅	光绪九年十二月初四日亥刻到	5060
寄湘抚潘琴帅	光绪九年十二月初四日	5061
寄译署	光绪九年十二月初六日辰刻	5061
寄浙抚刘仲帅	光绪九年十二月初八日午刻	5061

寄粤督张振帅	光绪九年十二月十二日申刻	5062
粤督张振帅来电	光绪九年十二月十四日亥刻到	5062
寄粤督张振帅	光绪九年十二月十六日巳刻	5062
粤督张振帅来电	光绪九年十二月十七日亥刻到	5063
寄李使	光绪九年十二月十七日亥刻	5063
李使来电	光绪九年十二月十九日未刻到	5064
寄粤督张振帅	光绪九年十二月二十二日辰刻	5064
寄译署	光绪九年十二月二十四日巳刻	5064
寄粤督张振帅	光绪九年十二月二十四日未刻	5064
寄译署	光绪九年十二月二十七日午刻	5065

卷 二

寄粤督张振帅	光绪十年正月十四日巳刻	5066
寄译署	光绪十年正月十五日午刻	5066
寄上海邵道	光绪十年正月十八日巳刻	5066
寄译署	光绪十年二月初八日戌刻	5067
复粤督张振帅	光绪十年二月初八日亥刻	5067
寄粤督张振帅	光绪十年二月初九日午刻	5067
寄译署	光绪十年二月十六日亥刻	5067
寄译署	光绪十年二月十七日午刻	5068
寄译署	光绪十年二月十七日亥刻	5068
译署来电	光绪十年二月二十一日戌刻到	5068
寄湘抚潘琴帅	光绪十年二月二十一日	5068
粤督张振帅来电	光绪十年二月二十四日戌刻到	5069
复粤督张振帅	光绪十年二月二十五日巳刻	5069
寄译署	光绪十年二月二十五日午刻	5069
寄粤督张振帅	光绪十年二月二十七日辰刻	5069

复译署	光绪十年二月二十七日辰刻	5070
寄译署	光绪十年二月二十七日戌刻	5070
寄译署	光绪十年三月初一日辰刻	5070
复沪局盛道	光绪十年三月初一日辰刻	5070
寄译署	光绪十年三月初二日巳刻	5071
寄粤督张振帅	光绪十年三月初四日午刻	5071
粤督张振帅来电	光绪十年三月初五日申刻到	5072
复粤督张振帅	光绪十年三月初五日酉刻	5072
寄粤督张振帅	光绪十年三月二十日巳刻	5072
寄译署	光绪十年三月二十日申刻	5072
寄粤督张振帅	光绪十年三月二十二日辰刻	5073
寄译署	光绪十年三月二十三日辰刻	5073
寄福建将军闽浙督等	光绪十年三月二十三日午刻	5073
寄上海招商局唐马二道	光绪十年三月二十三日午刻	5073
寄译署	光绪十年三月二十五日未刻	5074
粤督张振帅来电	光绪十年三月二十五日戌刻到	5074
江督曾沅帅由金陵来电	光绪十年三月二十六日辰刻到	5075
寄江督曾沅帅	光绪十年三月二十六日午刻	5075
寄粤督张振帅	光绪十年三月二十七日辰刻	5075
译署来电	光绪十年三月二十七日亥刻到	5075
寄译署	光绪十年三月二十九日未刻	5076
寄译署	光绪十年四月初一日辰刻	5076
江督曾沅帅来电	光绪十年四月初一日午刻到	5076
寄江督曾沅帅	光绪十年四月初一日午刻	5076
译署来电	光绪十年四月初二日亥刻到	5077
寄译署	光绪十年四月初三日辰刻	5077
粤督张振帅来电	光绪十年四月初三日亥刻到	5077
粤督张振帅致译署	光绪十年四月初三日亥刻到	5077

译署来电	光绪十年四月初四日亥刻到	5078
寄译署	光绪十年四月初五日辰刻	5078
寄驻德李使	光绪十年四月初五日辰刻	5078
寄粤督张振帅	光绪十年四月初五日巳刻	5079
寄译署	光绪十年四月初五日戌刻	5079
寄驻德李使	光绪十年四月初六日申刻	5079
寄译署	光绪十年四月初六日申刻	5080
寄李使	光绪十年四月初七日戌刻	5080
寄译署	光绪十年四月初八日申刻	5080
寄巴黎李署使	光绪十年四月初八日申刻	5080
寄译署	光绪十年四月初八日申刻	5081
粤督张振帅致译署	光绪十年四月初九日亥刻到	5081
寄译署	光绪十年四月初十日酉刻	5081
寄巴黎李署使	光绪十年四月初十日亥刻	5082
寄粤督张振帅	光绪十年四月十一日辰刻	5082
粤督张振帅致译署	光绪十年四月十一日酉刻到	5082
寄译署	光绪十年四月十二日酉刻	5082
译署致张振帅	光绪十年四月十四日亥刻到	5083
寄译署	光绪十年四月十五日未刻	5083
译署来电	光绪十年四月十五日戌刻到	5084
寄译署	光绪十年四月十六日巳刻	5084
寄译署	光绪十年四月十七日申刻	5084
江督曾沅帅来电	光绪十年四月十七日亥刻到	5084
寄江督曾沅帅	光绪十年四月十八日酉刻	5085
寄粤督张振帅	光绪十年四月十九日申刻	5085
照译法国相臣费理致总兵福祿诺电函	光绪十年四月十九日到	5085
张学士来电	光绪十年四月二十日午刻到	5085

寄会办闽防张学士	光绪十年四月二十日申刻	5086
寄法国外部大臣费理	光绪十年四月二十日酉刻	5086
寄译署	光绪十年四月二十一日戌刻	5086
寄巴黎李署使	光绪十年四月二十二日巳刻	5086
寄译署	光绪十年四月二十二日未刻	5087
寄粤督张振帅	光绪十年四月二十三日申刻	5087
寄巴黎李署使	光绪十年四月二十三日酉刻	5087
复李署使	光绪十年四月二十八日巳刻	5088
复柏林李使	光绪十年五月初八日午刻	5088
寄粤督张振帅	光绪十年五月十二日酉刻	5088
寄译署	光绪十年五月十七日亥刻	5089
寄广西龙州电局转送潘中丞	光绪十年五月十八日巳刻	5089
寄粤督张振帅	光绪十年五月十九日酉刻	5089
粤督张振帅来电	光绪十年五月二十日酉刻到	5090
寄粤督张振帅	光绪十年五月二十一日辰刻	5090
寄龙州电局转送潘中丞	光绪十年五月二十二日辰刻	5090
张振帅致译署	光绪十年五月二十二日戌刻到	5091
潘琴帅龙州来电	光绪十年五月二十三日午刻到	5091
寄译署	光绪十年五月二十五日酉刻	5091
寄译署	光绪十年五月二十五日戌刻	5092
寄潘琴帅	光绪十年五月二十六日辰刻	5092
译署来电	光绪十年五月二十六日巳刻到	5092
译署致粤督张振帅	光绪十年五月二十六日巳刻到	5093
粤督张振帅来电	光绪十年五月二十八日申刻到	5093
译署来电	光绪十年五月二十九日子刻到	5093
寄译署	光绪十年五月二十九日卯刻	5094
译署致张振帅	光绪十年五月二十九日巳刻到	5094
译署来电	光绪十年闰五月初五日辰刻到	5095

张振帅致译署	光绪十年闰五月初五日巳刻到	5095
寄译署	光绪十年闰五月初五日申刻	5095
寄驻德李使	光绪十年闰五月初五日酉刻	5095
寄张振帅	光绪十年闰五月初五日酉刻	5096
张振帅致译署	光绪十年闰五月初五日戌刻到	5096
寄译署	光绪十年闰五月初六日辰刻	5096
寄译署	光绪十年闰五月初七日申刻	5097
寄招商沪局马道建忠	光绪十年闰五月初七日申刻	5097
寄译署	光绪十年闰五月初七日亥刻	5097
译署致张振帅	光绪十年闰五月初八日巳刻到	5098
寄江督曾沅帅	光绪十年闰五月初八日午刻	5098
寄译署	光绪十年闰五月初八日申刻	5099
寄龙州送潘琴帅	光绪十年闰五月初八日酉刻	5099
译署致张振帅	光绪十年闰五月初八日戌刻到	5099
马道来电	光绪十年闰五月初八日戌刻到	5099
驻德李使来电	光绪十年闰五月初八日戌刻到	5100
寄李使	光绪十年闰五月初九日辰刻	5100
寄译署	光绪十年闰五月初十日辰刻	5100
寄译署	光绪十年闰五月初十日巳刻	5101
马道沪局来电	光绪十年闰五月十一日到	5101
译署致粤督张振帅	光绪十年闰五月十一日到	5101
寄李使	光绪十年闰五月十二日辰刻	5102
寄译署	光绪十年闰五月十二日未刻	5102
寄马道	光绪十年闰五月十三日申刻	5102
寄译署	光绪十年闰五月十四日午刻	5103
潘琴帅来电	光绪十年闰五月十四日亥刻到	5103
照译法国外臣相臣茹费理来电	光绪十年闰五月十四日到	5103
寄巴黎李使	光绪十年闰五月十五日辰刻	5104

寄龙州送潘琴帅	光緒十年閏五月十五日辰刻	5104
马道由沪局来电	光緒十年閏五月十五日巳刻到	5104
李使由巴黎来电	光緒十年閏五月十五日巳刻到	5105
马道来电	光緒十年閏五月十五日申刻到	5105
寄巴黎李使	光緒十年閏五月十六日申刻	5105
寄巴黎李使	光緒十年閏五月十七日辰刻	5106
译署寄李使	光緒十年閏五月十七日巳刻到	5106
寄译署	光緒十年閏五月十七日午刻	5107
寄使英曾侯	光緒十年閏五月十八日辰刻	5107
寄译署	光緒十年閏五月十八日巳刻	5107
马道来电	光緒十年閏五月十八日戌刻到	5108
寄上海邵道	光緒十年閏五月十八日亥刻	5108
寄译署	光緒十年閏五月十八日亥刻	5108
潘琴帅来电	光緒十年閏五月十九日午刻到	5108
寄译署	光緒十年閏五月十九日申刻	5109
驻法李使来电	光緒十年閏五月二十日辰刻到	5109
李使致译署	光緒十年閏五月二十日巳刻到	5109
寄译署	光緒十年閏五月二十日午刻	5110
寄驻美郑使	光緒十年閏五月二十日未刻	5110
李使由巴黎致译署	光緒十年閏五月二十日酉刻到	5111
寄巴黎李使	光緒十年閏五月二十一日申刻	5111
寄龙州送潘琴帅	光緒十年閏五月二十一日申刻	5111
寄巴黎李使	光緒十年閏五月二十二日午刻	5112
寄译署	光緒十年閏五月二十二日午刻	5112
寄译署	光緒十年閏五月二十二日酉刻	5112
寄译署	光緒十年閏五月二十二日戌刻	5113
寄译署	光緒十年閏五月二十三日辰刻	5113
寄译署	光緒十年閏五月二十三日酉刻	5113

- 驻法李使致译署 光緒十年閏五月二十三日戌刻到 5113
- 潘琴帥來電 光緒十年閏五月二十三日亥刻到 5114
- 寄龍州送潘琴帥 光緒十年閏五月二十四日辰刻 5114
- 寄譯署 光緒十年閏五月二十四日午刻 5115
- 寄江督曾沅帥 光緒十年閏五月二十四日申刻 5115
- 寄譯署 光緒十年閏五月二十四日申刻 5115
- 寄巴黎李使 光緒十年閏五月二十四日申刻 5116
- 會辦閩防張學士來電 光緒十年閏五月二十四日申刻到 5116
- 寄曾辦閩防張學士 光緒十年閏五月二十四日申刻 5117
- 寄巴黎李使 光緒十年閏五月二十五日巳刻 5117
- 寄譯署 光緒十年閏五月二十五日亥刻 5117
- 譯署致上海道 光緒十年閏五月二十五日亥刻到 5118
- 寄巴黎李使 光緒十年閏五月二十六日巳刻 5118
- 寄譯署 光緒十年閏五月二十六日亥刻 5118
- 寄譯署 光緒十年閏五月二十七日辰刻 5118
- 寄龍州送潘琴帥 光緒十年閏五月二十七日巳刻 5119
- 潘琴帥龍州來電 光緒十年閏五月二十七日巳刻到 5119
- 寄江督曾浙撫劉 光緒十年閏五月二十七日巳刻 5120
- 寄會辦閩防張學士 光緒十年閏五月二十七日酉刻 5120
- 寄譯署 光緒十年閏五月二十七日酉刻 5120
- 上海道致譯署 光緒十年閏五月二十七日亥刻到 5120
- 江督曾致譯署 光緒十年閏五月二十八日卯刻到 5120
- 寄江督曾沅帥 光緒十年閏五月二十八日辰刻 5121
- 寄江督曾沅帥 光緒十年閏五月二十八日巳刻 5121
- 譯署來電 光緒十年閏五月二十八日巳刻到 5122
- 寄譯署 光緒十年閏五月二十八日未刻 5122
- 寄譯署 光緒十年閏五月二十八日亥刻 5122
- 寄巴黎李使 光緒十年閏五月二十八日亥刻 5122

寄译署	光緒十年閏五月二十九日辰刻	5123
寄粵督張香帥	光緒十年閏五月二十九日辰刻	5123
寄曾辦閩防張學士	光緒十年閏五月二十九日辰刻	5123
潘琴帥龍州來電	光緒十年閏五月二十九日申刻到	5124
李使致譯署	光緒十年閏五月二十九日酉刻到	5124
寄江督曾沅帥	光緒十年閏五月二十九日亥刻	5126

卷三

寄譯署	光緒十年六月初一日卯刻	5126
寄譯署	光緒十年六月初一日巳刻	5126
寄江督曾宮保	光緒十年六月初一日申刻	5126
寄譯署	光緒十年六月初一日申刻	5127
寄譯署	光緒十年六月初二日辰刻	5127
寄浙撫劉仲帥	光緒十年六月初二日辰刻	5127
寄兩廣閩浙督撫	光緒十年六月初二日巳刻	5128
寄江督曾宮保	光緒十年六月初二日巳刻	5128
寄江廣閩浙督撫	光緒十年六月初二日巳刻	5128
寄龍州速遞潘中丞	光緒十年六月初二日午刻	5129
寄譯署	光緒十年六月初三日午刻	5129
寄江廣閩浙山東各督撫	光緒十年六月初三日午刻	5129
寄譯署	光緒十年六月初四日午刻	5130
寄閩防張會辦	光緒十年六月初四日申刻	5130
馬道由滬局來電	光緒十年六月初五日卯刻到	5130
寄滬招商局馬道	光緒十年六月初五日巳刻	5131
寄譯署	光緒十年六月初五日酉刻	5131
寄上海曾宮保	光緒十年六月初五日酉刻	5132
寄譯署	光緒十年六月初五日酉刻	5132

寄沪招商局马道	光绪十年六月初六日午刻	5132
寄沪招商局马道	光绪十年六月初六日申刻	5133
李使致译署	光绪十年六月初六日申刻到	5133
马道来电	光绪十年六月初七日巳刻到	5133
马道来电	光绪十年六月初七日申刻到	5134
曾官保等致译署	光绪十年六月初七日酉刻到	5134
寄译署	光绪十年六月初八日申刻	5134
寄上海曾官保	光绪十年六月初八日申刻	5135
曾官保来电	光绪十年六月初九日巳刻到	5135
寄上海曾官保	光绪十年六月初九日午刻	5135
寄沪招商局马道	光绪十年六月初九日申刻	5136
福州将军等致译署	光绪十年六月初九日酉刻到	5136
曾官保等来电并致译署	光绪十年六月初九日亥刻到	5136
寄译署	光绪十年六月初九日亥刻	5137
寄译署	光绪十年六月初十日午刻	5137
寄译署	光绪十年六月初十日午刻	5137
曾官保等来电	光绪十年六月初十日未刻到	5138
寄沪招商局马道罗牧	光绪十年六月初十日申刻	5138
马道来电	光绪十年六月初十日酉刻到	5138
寄上海曾官保	光绪十年六月十一日丑刻	5138
译署致曾官保	光绪十年六月十一日丑刻到	5139
曾官保等致译署	光绪十年六月十一日酉刻到	5139
寄上海曾官保	光绪十年六月十一日亥刻	5140
曾官保等致译署	光绪十年六月十二日子刻到	5139
寄译署	光绪十年六月十二日午刻	5140
寄译署	光绪十年六月十二日未刻	5140
寄沪电局交罗丰祿	光绪十年六月十二日未刻	5141
罗翻译来电	光绪十年六月十三日子刻到	5141

曾官保等致译署	光绪十年六月十三日丑刻到	5141
曾官保等致译署	光绪十年六月十三日寅刻到	5142
寄沪招商局马道	光绪十年六月十三日戌刻	5142
罗丰禄来电	光绪十年六月十四日子刻到	5142
寄沪电局交罗丰禄	光绪十年六月十四日辰刻	5143
寄译署	光绪十年六月十四日辰刻	5143
寄巴黎李使	光绪十年六月十四日巳刻	5143
寄译署	光绪十年六月十四日申刻	5144
寄上海陈会办	光绪十年六月十五日卯刻	5144
寄上海曾官保陈会办	光绪十年六月十五日辰刻	5144
寄译署	光绪十年六月十五日午刻	5145
寄译署	光绪十年六月十五日戌刻	5145
寄闽防张会办	光绪十年六月十六日辰刻	5145
陈会办致译署	光绪十年六月十六日巳刻到	5146
译葛德立致德瑾琳	光绪十年六月十六日午刻到	5146
寄译署	光绪十年六月十六日申刻	5146
寄译署	光绪十年六月十六日申刻	5147
寄巴黎李使	光绪十年六月十六日申刻	5147
曾官保等致译署	光绪十年六月十七日申刻到	5147
陈会办来电	光绪十年六月十七日亥刻到	5148
寄上海陈会办	光绪十年六月十八日巳刻	5148
寄译署	光绪十年六月十八日酉刻	5148
寄译署	光绪十年六月十八日亥刻	5148
美国使署来电	光绪十年六月十八日亥刻到	5149
寄译署	光绪十年六月十八日亥刻	5149
寄译署	光绪十年六月十九日子刻	5149
曾官保等致译署	光绪十年六月十九日子刻到	5149
寄上海曾陈许三钦差	光绪十年六月十九日卯刻	5150

陈会办致译署	光绪十年六月十九日巳刻到	5150
急寄巴黎李使	光绪十年六月十九日午刻	5151
寄译署	光绪十年六月十九日酉刻	5151
陈会办致译署	光绪十年六月十九日酉刻到	5151
罗丰禄来电	光绪十年六月十九日亥刻到	5152
曾官保等致译署	光绪十年六月二十日丑刻到	5152
刘爵帅由厦门来电	光绪十年六月二十日酉刻到	5153
厦门电局速递台北刘爵帅	光绪十年六月二十日戌刻	5154
寄译署	光绪十年六月二十日戌刻	5154
寄译署	光绪十年六月二十一日午刻	5154
寄鄂督卞抚彭闽督何赣抚潘上海曾	光绪十年六月二十一日午刻	5154
寄巴黎李使	光绪十年六月二十一日亥刻	5155
粤东督抚等致译署	光绪十年六月二十二日巳刻到	5155
寄译署	光绪十年六月二十二日午刻	5156
急寄译署	光绪十年六月二十二日申刻	5157
陈会办致译署	光绪十年六月二十三日申刻到	5157
曾官保等致译署	光绪十年六月二十三日戌刻到	5157
厦门彭军门来电	光绪十年六月二十四日子刻到	5157
寄译署	光绪十年六月二十四日午刻	5158
寄龙州潘中丞	光绪十年六月二十四日午刻	5158
曾侯由伦敦致译署	光绪十年六月二十四日午刻到	5158
急寄译署	光绪十年六月二十四日申刻	5159
寄巴黎李使	光绪十年六月二十五日卯刻	5159
寄上海曾官保陈会办	光绪十年六月二十五日巳刻	5159
寄译署	光绪十年六月二十五日酉刻	5159
曾官保等致译署	光绪十年六月二十六日子刻到	5160
寄译署	光绪十年六月二十六日午刻	5161
上海道致译署	光绪十年六月二十六日戌刻到	5161